

SABB ساب

FOR FINAL DEPOSIT

نهائي

His Excellency:

Letter of Guarantee:

السادة : وزارة البنية و المياه و الزراعة
المملكة العربية السعودية

خطاب ضمان :

PLACE:
NUMBER:
Date:

المكان: جدة
خطاب ضمان رقم: APN-GCU-318630
التاريخ: 2020/12/10م

Since you have awarded our clients Messrs: (the "Contractor") a contract ("the Contract")

We, The Saudi British Bank (SABB), ("the Guarantor") hereby irrevocably and unconditionally guarantee the payment to you of being % of the value of the Contract and accordingly covenant and agree as follows:

- The guarantor shall forthwith on demand made by you in writing and notwithstanding any objection by the Contractor pay you such amount or amounts as you shall require not exceeding in aggregate the above mentioned amount of () by transfer to an account in your name at such bank in Saudi Arabia as you shall stipulate or in such other manner as shall be acceptable to you.
- Any payment made hereunder shall be made free and clear of, and without deduction for or on account of, any present or future taxes, levies, imposts, duties, charges, fees, deductions or withholdings of any nature whatsoever and by whomsoever imposed.
- The covenants herein contained constitute unconditional and irrevocable direct primary obligations of the Guarantor. No alteration in the terms of the Contract and no modification or extension of the Contract or in the extent or nature of the work to be performed thereunder and no indulgence, allowance of time by you or other forbearance or concession or any other act or omission by you which but for this provision might exonerate or discharge the Guarantor shall in any way release the Guarantor from any liability hereunder.
- This guarantee shall remain valid and in full force and effect up to the end of the day of the year provided that it is a condition of this guarantee that, in the event you give the Guarantor on or prior to the said expiry date of this guarantee (or any subsequent extension of that expiry date in accordance with this provision) signed written notification requesting an extension, the Guarantor will (i) automatically extend this guarantee for such period (not exceeding 365 days) from that expiry date or extension as you may specify in that notification or (ii) pay the amount of the guarantee.
- The Guarantor represents and warrants that the amount of the guarantee contained does not exceed 20 per cent of the total of the paid up Capital and Reserves of the Guarantor.
- This guarantee is governed by and shall be construed in accordance with the laws and regulations of the Kingdom of Saudi Arabia.
- We hereby unconditionally and irrevocably undertake that this letter of guarantee will not be cancelled or acted within its validity upon a request by the applicant, or its original instrument is returned without a written consent from the beneficiary, except at the end of its expiry date if no written extension request from the beneficiary is delivered to us within the letter of guarantee validity by hand, mail, courier or authentic electronic means.

- حيث انكم منحتم عملائنا السادة (المقاول) مؤسسة ناصر عبدالله ابو مرشد عددا وذلك تأمين الحراست الامنية لفرع الوزارة بمنطقة مكة المكرمة و الجهات التابعة لها.
- نحن ، البنك السعودي البريطاني (ساب) (البنك) نتعهد بموجب هذا تمهيدا غير مشروط وغير قابل للنقض بأن ندفع لكم مبلغا وقدره 148.419/00 ريال سعودي (فقط مائة و ثمانية و اربعون الف و اربعمائة و تسعة عشر ريال سعودي لا غير) ويمثل 5% من قيمة العقد، وفقا لما يلي:
- ان ندفع لكم فوراً وبمجرد طلبكم الكتابي وبصرف النظر عن أي اعتراض من المقاول أو من أية جهة أخرى هذا المبلغ أو أية مبالغ تطالبون دفعها على ألا تتجاوز في مجموعها المبلغ المذكور أعلاه وهو 148.419/00 ريال سعودي (فقط مائة و ثمانية و اربعون الف و اربعمائة و تسعة عشر ريال سعودي لا غير) وذلك بالتحويل إلى حسابكم لدى أي بنك في المملكة العربية السعودية أو بآلية طريقة أخرى مقبولة لديكم.
- أية مدفوعات تتم بناء على طلبكم ستكون صافية وخالية من وبدون أي خصم حالي أو مستقبلي على سبيل الوفاء بآلية ضمانات أو تنفيذات أو رسوم أو نفقات أو أتعاب أو استقطاعات أو حجوزات مهما كانت طبيعتها أو الجهة التي فرضتها.
- تشكل التعهدات الواردة في هذا الضمان التزامات أساسية مباشرة علينا غير مشروطة بأي شرط وغير قابلة للنقض. وسوف لن نعي من كل أو بعض هذه الالتزامات لأي سبب من الأسباب إيا كانت طبيعتها أو مصدره مثل التغيير في شروط العقد أو تمديد أو التغيير في مدى أو طبيعة العمل المطلوب إنجازة 0 أو التفسير أو القيام بأي فعل أو إجراء من جانبكم أو من جانب الغير من شأنه أن يعفي أو يخلي طرفا من التزاماته ومسئولياته المنصوص عليها في هذا الضمان.
- يظل هذا الضمان ساري المفعول ونافذاً حتى نهاية يوم 15 من شهر 12 سنة 2023م ووفق شروط هذا الضمان أنه إذا قدمنا لنا إخطاراً كتابياً وموقعاً في أو قبل التاريخ المذكور لانتهاء هذا الضمان (أو لأي تمديدات لاحقة) - وفقاً للشروط - بأن نمدد الضمان ، فإننا سوف نقوم: (أ) بتمديد هذا الضمان تلقائياً للفترة المطلوبة (على أن لا تتعدى 365 يوماً) من التاريخ الأصلي لانتهاء الضمان أو من تاريخ انتهاء التمديدات اللاحقة حسب توضيح تلك المدة في طلب التمديد، أو (ب) بأن ندفع لكم قيمة الضمان.
- نقر ونؤكد بأن قيمة هذا الضمان لا تتجاوز 20% (عشرين في المائة) من إجمالي رأس مال البنك المدفوع واحتياطياته.
- أي نزاع بشأن هذا الضمان يكون الفصل فيه من اختصاص الجهات المختصة في المملكة العربية السعودية وحدها وفقاً للأنظمة والقرارات واللوائح والتعليمات السعودية.
- نتعهد بموجب هذا الضمان تمهيداً غير مشروط وغير قابل للنقض بالألا يتم الإفراج عن هذا الضمان أو التصرف به بموجب مطالبة العميل أو بتقديمه أصل الضمان لنا إلا بعد مراقبة خطية من قبلكم أو بانتهاء مته دون طلب تمديد كتابي من قبلكم وسلم لنا مزاولة أو عبر الوسائل الإلكترونية.

المفوض بالتوقيع

عن البنك السعودي البريطاني (ساب)
For The Saudi British Bank (SABB)

المفوض بالتوقيع

The Saudi British Bank

Global Trade and Receivable Finance (GTRF)

Area Management Office – Western Province

Ali Bin Abi Taleb Street cross Khalid Bin Alwalheed Street, Alsharafiah, Jeddah

P.O. Box 109, Jeddah 21411, Kingdom of Saudi Arabia

Tel: (+96612) 603 5124 / 603 5111 / 603 5102

Fax: (+96612) 603 5110 / 603 5120

البنك السعودي البريطاني
James A. Sumbul

الخدمات التجارية العالمية والتمويل

الإدارة الإقليمية - المنطقة الغربية

شارع علي بن أبي طالب تقاطع شارع خالد بن الوليد - الشرفية - جدة

ص.ب: 109 جدة 21411 المملكة العربية السعودية

هاتف: 603 5102 / 603 5111 / 603 5124 (+96612)

فاكس: 603 5120 / 603 5110 (+96612)